

# Obsah / Table of Contents

Introduction .....	9
Úvodem ( <i>František Štícha</i> ) .....	11
John Sinclair ( <i>F. Čermák</i> ) .....	13
Ongoing changes in present-day English grammar: corpus-based perspectives ( <i>Christian Mair, Freiburg</i> ).....	15
Dative possessor: delimiting a grammatical category based on usage ( <i>Miriam Fried, Princeton</i> ) .....	51
Using corpus for the benefit of neoderivatology: theoretical and experimental study of new words based on data from “Polystylistic Corpus of Modern Russian Texts” ( <i>A. A. Polikarpov, Moscow</i> ).....	65
Phenomena-oriented corpora: a manifesto ( <i>Karel Oliva, Prague</i> ).....	77
Learning to search in the Prague Dependency Treebank ( <i>Jiří Mírovský – Jarmila Panevová, Prague</i> ) .....	105
Clause identification based on corpora of contemporary Czech ( <i>Vladimír Petkevič, Prague</i> ).....	113
Towards a partial grammar of Polish for valence extraction ( <i>Adam Przepiórkowski, Warsaw</i> ) .....	127
Slovenský závislostný korpus ( <i>Mária Šimková – Katarína Gajdošová, Bratislava</i> ) .....	135
Anotace víceslovných výrazů v Pražském závislostním korpusu ( <i>Eduard Bejček – Pavel Straňák, Praha</i> ).....	143
Morfologická paradigmatika a korpus ( <i>Václav Corček, ÚČNK FF UK, Praha</i> ) .....	151
Slovní varianty a morfologická anotace korpusů ( <i>Jaroslava Hlaváčová, Praha</i> ) .....	161
Morfologické značkování a lemmatizace v korpusech ČNK ( <i>Tomáš Jelínek, Praha</i> ) .....	169
Minulost, současnost a budoucnost korpusu DIALOG ( <i>Petr Kaderka – Martin Havlík – Zdeňka Svobodová – Nino Peterek – Eva Havlová – Jana Klímová – Patricie Kubáčková, Praha</i> ) .....	181
Olomoucký mluvený korpus – stav, metodologie, charakteristika ( <i>Petr Pořízka, Olomouc</i> ) .....	191
Modality in dependent content clauses with Czech verbs of communication with imperative features ( <i>Václava Benešová, Prague</i> ).....	199

Syntactic patterning of individual evaluative adverbs in English ( <i>Paul Brocklebank, Tokyo</i> ).....	207
Pragmatic aspects of the Polish full passive ( <i>Rafał L. Górski, Cracow</i> ).....	213
<i>Live happily or live a happy life? – Putting alternations to the test</i> ( <i>Silke Höche, Bochum</i> ) .....	221
Limitations and possibilities of corpus-based research in the development of biaspectual verbs of foreign origin ( <i>Vojtěch Jindra, Prague</i> ).....	229
Approaching grammar: inferring operational constituents of language use from large corpora ( <i>Holger Keibel – Marc Kupietz – Cyril Belica, Mannheim</i> ).....	235
Demonstrative modification of proper nouns: a corpus based study ( <i>Susan C. Kresin, Los Angeles</i> ) .....	243
Grammatical variation in Near-Standard German: a corpus-based project at the Institute for the German Language (IDS) in Mannheim ( <i>Jacqueline Kubczak – Marek Konopka, Mannheim</i> ).....	251
Czech negative polar questions and their English counterparts in a parallel corpus of Czech and English ( <i>Markéta Malá, Prague</i> ) .....	261
Causal expressions in Dutch and Swedish: a bidirectional view ( <i>Guðrun Rawoens, Gent</i> ) .....	271
Pronouns introducing content clauses ( <i>Magda Ševčíková, Prague</i> ) .....	277
Usage, frequency, and grammaticality ( <i>František Šticha, Prague</i> ) .....	285
Grammatical variation within Near-Standard German: connectors in corpora ( <i>Ulrich Hermann Wassner, Mannheim</i> ).....	293
Tautologie v korpusech a na internetu ( <i>Jana Bílková, Hradec Králové</i> ).....	305
Syntagmatika, kombinace a kumulace konjunkcí ( <i>František Čermák, Praha</i> ) .....	315
Výraz <i>myslím</i> v psaném a mluveném textu ( <i>Světlá Čmejrková, Praha</i> ) .....	325
Výzkum morfoložické variantnosti prostřednictvím ČNK ( <i>Milena Hebal-Jezierska, Varšava</i> ) .....	345
Složené temporální konektory založené na komponentech <i>NEŽ, CO</i> ( <i>Jana Hoffmannová, Praha – Ivana Kolářová, Brno</i> ).....	353
Analytický imperativ a Český národní korpus ( <i>Andrej Izotov, Moskva</i> ) .....	365
Deiktická zájmena ve větách se slovesy pohybu a jejich konkurence s jinými výrazy ( <i>Ivana Kolářová, Brno</i> ) .....	375
Tvary příděstí minulého u sloves typu „tisknout“ v korpusech psaného a mluveného jazyka ( <i>Hana Konečná, Brno – Martin Prošek, Praha</i> ) .....	383
Pražský závislostní korpus: specifikace významů prostorových určení ( <i>Marie Mikulová, Praha</i> ) .....	391
Využití národních korpusů při komparaci češtiny a slovenštiny ( <i>Květoslava Musilová, Olomouc</i> ) .....	401

Značkování a status některých gramatických kategorií v ČNK (syntetické futurum, stupňování adjektiv, neurčité číslovky a příslovce míry) ( <i>Klára Osolsobě, Brno</i> ) .....	407
Částice <i>vždyť, přece</i> a jejich realizace v překladech do francouzštiny ( <i>Martin Svášek, Brusel</i> ) .....	417
Problém doloženosti – případ tvarů číslovek ( <i>Josef Šimandl, Praha</i> ) .....	427
Nominativ: forma a funkce ( <i>Miloslav Vondráček, Praha a Hradec Králové</i> ) .....	437